



N° 3 septembre 2004

### 1. Bulletin du réseau CII IE/IS Message de Madrean Schober, Présidente

Avec la fin de l'année 2004 qui approche, nous constatons que les ressources et la représentation du Réseau international du CII des infirmières expertes et spécialistes vont croissant.

- Les directives normatives internationales pour la définition des rôles de la pratique infirmière avancée sont en phase finale de préparation. On espère pouvoir les diffuser au niveau mondial dans les six à douze prochains mois.
- Une Banque de données, alimentée par les experts sur le terrain, est maintenant à la disposition du réseau. Pour accéder à cette base de données, une inscription est nécessaire sur le site Internet <http://www.icn-apnetwork.org>, rubrique « Membership ».
- La Conférence 2006 du réseau aura lieu en Afrique du sud (organisateur : DENOSA) ; la Conférence 2008 aura lieu à Toronto (Canada).

La Présidente, dont le mandat prend fin en décembre 2004, constate que le Réseau s'étend et gagne une représentativité mondiale, ce qui permet à la communauté internationale de partager une vaste quantité d'informations sur les tendances et l'évolution de la pratique infirmière avancée.

### 2. Activités des sous-groupes 2003-2004

Rosemary Goodyear, Groupe directeur central

Les sous-groupes du réseau CII IE/IS contribuent à faire connaître le réseau au sein de la communauté des infirmières praticiennes et de pratique avancée. Le sous-groupe Éducation a présenté le rôle des infirmières spécialistes et expertes dans plusieurs pays ; il a aussi dressé la liste des programmes et cours disponibles dans un certain nombre d'États. Le sous-groupe Communication a lancé avec succès son deuxième bulletin, consacré aux pays du Moyen-Orient. Les articles intéressants sont toujours sollicités. Le rapport de conférence de la réunion de Genève a été publié par Medscape Nursing. Le réseau était représenté à la Convention nationale des infirmières praticiennes qui s'est tenue aux États-Unis en avril 2004.

Le sous-groupe Conférences a préparé les documents nécessaires aux pays souhaitant sponsoriser des conférences et les délais ont été fixés. Un logo a été choisi. Une bannière illustrée sera disponible pour décorer le stand lors de la Conférence de Taiwan en 2005. Petrie Roodbol, du sous-groupe Recherche, rapporte que l'enquête menée sur le site Internet a reçu des réponses de 68 pays. Les questions portaient sur le rôle des praticiennes ; la familiarité avec ce rôle ; la formation et la pratique. Le sous-groupe Politique / réglementation / normes a présenté le 7<sup>e</sup> projet de « Domaine de pratique et normes pour les infirmières expertes et spécialistes ». Le projet a été soumis aux participants de la Conférence de Groningue. Les membres du réseau ainsi que les ANI membres du CII peuvent aussi en prendre connaissance sur le site Internet.

### 3. Rapport de la 3<sup>e</sup> Conférence du Réseau CII IE/IS

Barbara Sheer, Directrice de la communication

Le thème de la 3<sup>e</sup> conférence de notre réseau (Groningue, Pays-Bas, 29 juin – 3 juillet 2004) était « Critical Pathways in a Global Context ». Mme Petrie Roodbol, Présidente de la Conférence, et ses collaborateurs ont accueilli des représentants de 27 pays.

#### Table des matières

<b>Message de la Présidente</b>	<b>1</b>
<b>Nouvelles du Comité</b>	<b>1</b>
<b>3<sup>e</sup> Conférence CII/INP/APN</b>	<b>1</b>
<b>Membres du réseau</b>	<b>2</b>
<b>Soins infirmiers dans le monde</b>	<b>2</b>
<b>Activités de nos membres</b>	<b>3</b>
<b>Organisation du mois</b>	<b>4</b>
<b>Dates</b>	<b>4</b>

Certains pays européens participaient pour la première fois à une conférence du réseau avec délégués et orateurs. La Suisse et la Belgique se dirigent vers l'introduction des soins infirmiers avancés. L'Allemagne est confrontée à des changements dans sa politique sanitaire et dans la formation aux soins infirmiers. Les résultats sont mitigés.

L'Australie, le Canada, Hong Kong, la Malaisie, la Nouvelle-Zélande, l'Afrique du Sud, la Suède et la Thaïlande ont fait des présentations. Les délégués du Japon ont présenté un grand nombre de posters.

Les évolutions dans l'Union européenne ont été présentées par Mme Ria von Bonninghausen tot Herinkhave-Visser, présidente du Comité permanent des infirmières des Pays-Bas, et par M. Philip C. Berman, Directeur de l'Association européenne pour la gestion des soins de santé. La liberté de circulation des personnes et des services au sein du marché européen a des implications importantes pour la profession infirmière et les soins de santé.

Dr. Stephanie Ferguson, Consultante CII, a animé, avant la conférence, un atelier sur le leadership à l'intention des membres du Comité. Elle a également présenté le programme *Diriger le changement* du CII. Dans son excellente présentation, Mme Ferguson a relevé que le leadership des soins infirmiers devait absolument être promu par les États. Les infirmières, pour se sentir activement impliquées dans les évolutions globales qui affectent la santé, doivent en effet pouvoir compter sur un soutien et sur une inspiration.

Fadwa Affara, représentant le CII et le sous-groupe Réseaux / normes / réglementation, a présenté le dernier projet de domaine de pratique et de normes applicables au plan international. Il s'agit de la 7<sup>e</sup> version de ce projet. Elle est disponible sur le site Internet du Réseau et est ouverte aux commentaires. Au terme de la période prévue pour la réception des remarques, le Comité s'en ressaisira et rédigera la version définitive.

Petrie Roodbol a présenté les résultats de l'enquête 2003-2004 menée par le Réseau. Les 637 participants, représentant 68 pays, ont accueilli favorablement le concept d'infirmière spécialiste. On a signalé l'existence de programmes de formation dans 42 pays, plus de la moitié d'entre eux de niveau maîtrise (bac+4). Un communiqué de presse est publié sur <http://www.icn-apnetwork.org>. Un rapport de conférence est disponible sur le site de Medscape Nursing : <http://www.medscape.com>. (21 juillet 2004)

#### 4. Membres actuels

Le Réseau compte actuellement 548 membres, la Banque de données 50 membres. Pour devenir membre, consultez le site Internet. Pour partager votre expertise, merci d'adhérer à la Banque de données du Réseau. Ensemble, nous pourrions influencer les soins de santé dans le monde entier.

## 5. Les soins infirmiers dans le monde

### *Pratique infirmière avancée en Suisse*

Lyn Lindpaintner, Institut des sciences infirmières, Université de Bâle

La pratique infirmière avancée en Suisse est un domaine récent mais très dynamique. L'Institut des sciences infirmières (ISI) de l'Université de Bâle a été fondé en 2000. Il offre le premier programme de soins infirmiers au niveau universitaire. La mission de l'ISI est orientée vers la pratique clinique : améliorer les résultats de santé pour la population suisse, et notamment pour les personnes vivant avec une maladie chronique, grâce au développement de la pratique infirmière avancée. Il a fallu mettre au point des programmes innovants : en effet, avant l'introduction du programme de maîtrise de l'ISI, les capacités d'évaluation physique n'étaient pas systématiquement enseignées, même au niveau de la formation clinique avancée. Les défis posés par la croissance des maladies chroniques épidémiques ont sensibilisé l'opinion à l'importance de la contribution de la pratique infirmière avancée dans ce domaine. De nouveaux rôles apparaissent ainsi dans les domaines de la gériatrie, des soins infirmiers cardiaques et relatifs à la transplantation, ainsi que dans les soins du VIH/sida. Les efforts de l'ISI en matière de développement, de recherche et d'enseignement cliniques permettront certainement d'importantes évolutions.

### *Formation aux soins infirmiers en Allemagne*

Gertrud Leser  
Bielefeld, Allemagne

Le contenu de la formation aux soins infirmiers dispensée en Allemagne est comparable aux programmes internationaux. Cependant, la plupart des écoles de soins infirmiers sont privées, dépendent des hôpitaux et sont chapeautées par le Ministère de la santé. C'est en particulier le régime des programmes de formation aux soins infirmiers pour adultes, pour nouveau-nés et pour enfants, ainsi que des soins obstétricaux et de l'assistance infirmière.

Il existe par ailleurs un programme de formation aux soins aux personnes âgées, dépendant du Ministère des affaires sociales, et un programme de soins infirmiers des personnes handicapées (Ministère de l'éducation).

De récents changements dans les lois et programmes relatifs aux soins infirmiers visent à donner une base commune aux soins infirmiers des enfants / nouveau-nés et aux soins infirmiers généraux. Des programmes pilotes ont aussi été lancés pour rapprocher les soins infirmiers aux personnes âgées du régime général.

Globalement, et malgré des efforts récents pour ajuster la formation aux soins infirmiers aux tendances sanitaires générales (raccourcissement des séjours à l'hôpital, généralisation des établissements de santé communautaires), la profession infirmière en Allemagne reste divisée en plusieurs groupes professionnels.

Les infirmières et les politiciens continuent de débattre de l'introduction d'une formation de niveau bac+3 comme première étape dans la profession.

Des contraintes financières freinent les progrès dans ce sens.

### **Introduction de la pratique avancée en Thaïlande**

Prathana Langkarpint Payap, Université de Thaïlande

Le concept de pratique avancée a été adopté par le Conseil des infirmières thaïlandaises en 1998. Les 49 premières infirmières de pratique avancée ont été certifiées en 2003.

Pour éviter la confusion des titres et la fragmentation hiérarchique, un seul titre est utilisé : infirmière experte. Il existe cinq branches de spécialisation : médecine et chirurgie, pédiatrie, maternité, soins communautaires, psychiatrie et santé mentale. On espère que les infirmières expertes, appelées à jouer un rôle important de prestataires de soins de santé, contribueront aux objectifs de la réforme nationale des soins de santé ainsi qu'à ceux du 9<sup>e</sup> plan national de développement sanitaire.

### **Programme pour les infirmières spécialisées en Malaisie**

Aini Ahmad, Université de Malaya, Malaisie

Il reste difficile d'améliorer le niveau de formation aux soins infirmiers en Malaisie. Il a fallu 12 ans, de 1981 à septembre 1993, pour convaincre les responsables universitaires de la nécessité de proposer un diplôme de formation aux soins infirmiers. L'Université de Malaya, la première et la plus prestigieuse du pays, organise maintenant un diplôme en trois ans visant surtout la préparation d'infirmières cadres dans la gestion et la formation. La plupart des diplômées sont actuellement à l'œuvre dans les services sanitaires malais : en tant que responsables de secteur, infirmières en chef ou cadres administratives pour celles spécialisées en gestion des soins infirmiers ; et en tant qu'enseignantes dans des établissements privés ou publics, pour celles ayant choisi l'option enseignement.

En 1999, le programme a identifié la discipline de spécialité clinique dans l'intention de préparer les infirmières cadres aux différents domaines cliniques. Ces rôles sont en pleine évolution et de nouvelles directions apparaissent.

### **Défis pour les infirmières spécialistes de Porto Rico**

Janet Rodríguez, Université de Porto Rico  
Lenore Resick, Faculté des soins infirmiers de l'Université Duquesne

L'introduction du rôle d'infirmière spécialiste ne s'est pas fait sans heurts : Porto Rico, comme d'autres pays, a dû faire face à des défis et à des oppositions à la reconnaissance de ce rôle. En 1997, l'École des soins infirmiers de l'Université de Porto Rico est entrée en partenariat avec l'Université Duquesne de Pittsburgh (Pennsylvanie, États-Unis). En 2000, la nécessité est apparue de mettre sur pied un programme de formation d'infirmières culturellement adaptées aux services sanitaires à l'intention de la population portoricaine. Ces services mettent l'accent sur la maîtrise des coûts et sur la promotion de la santé.

Le premier défi a été de gagner la confiance du public et des professions médicale et infirmière. Les obstacles linguistiques, l'accès limité au programme de formation d'infirmières spécialistes et le manque de reconnaissance légale de ce rôle se sont révélés autant d'obstacles. Les stratégies suivantes ont été adoptées : assistance et services de formation continue offerts aux professionnels de la santé ; mise en réseau (participation aux réunions internationales) destinée à faire connaître le programme ; recherche. De nombreux obstacles demeurent.

Il reste beaucoup à apprendre des expériences d'autres pays en matière de rôle d'infirmière spécialiste. Cependant chaque culture est unique et des stratégies adaptées doivent être imaginées dans chaque cas.

Il est important de relever ces défis car l'objectif doit rester de fournir des soins culturellement appropriés, accessibles et acceptables, susceptibles d'améliorer la santé et le bien-être des portoricains.

Ce n'est là qu'un commencement. Le meilleur est à venir et les infirmières de Porto Rico seront prêtes.

## **6. Activités de nos membres**

### **Promotion des soins infirmiers de base en Amérique centrale, par Aruna Thampy**

Plusieurs pays d'Amérique centrale – Nicaragua, Guatemala, Honduras, Salvador – connaissent la situation familière des populations confrontées à la pauvreté et aux inégalités dans l'accès aux soins de santé de base, en particulier dans les zones rurales. Étant donné cette situation, des infirmières du Canada et de l'Amérique centrale se sont unies pour former les travailleurs communautaires aux principes de la santé pour tous, à l'intérieur du cadre politique national.

Vu les difficultés géographiques et économiques, une méthode efficace pour atteindre un grand nombre d'étudiantes potentielles dans les communautés est l'utilisation des technologies d'apprentissage distributives. Des enseignantes en soins infirmiers des quatre pays d'Amérique centrale, en collaboration avec leurs collègues du Centre d'études en soins infirmiers de St-Jean (Terre-Neuve / Labrador), travailleront ces cinq prochaines années sur l'apprentissage distributif aux soins de santé de base, à l'intention d'un certain nombre d'étudiants et étudiantes de ces pays. Le Nicaragua a déjà commencé ce programme d'une durée de 10 mois. Le Guatemala procède à une évaluation des besoins en matière d'enseignement des travailleurs de la santé opérant dans les zones rurales du Nord du pays ; il envisage d'appliquer des technologies similaires d'ici à la fin 2004. Des études de faisabilité sont en cours au Honduras et au Salvador.

Ce projet englobe aussi une dimension de dialogue politique national autour de la place des soins de santé primaires au sein des systèmes de santé nationaux. Des discussions élargies ont lieu à propos du rôle des soins infirmiers dans les réformes sanitaires en cours d'application dans chacun des quatre pays.

La fourniture de soins de santé de base dans les régions reculées ou rurales des pays en voie de développement, objet d'un enseignement par des

infirmières utilisant les technologies distributives appropriées, peut constituer un modèle pratique pour d'autres pays. Nous serons heureuses de partager nos expériences, les difficultés que nous aurons rencontrées et nos succès dans ce projet.

## **7. L'organisation du mois La Conférence nationale des infirmières spécialistes en gériatrie**

M.J. Henderson, Président

La Conférence nationale des infirmières spécialistes en gériatrie (NCGNP) a été fondée en 1981 dans le Nord-Ouest des États-Unis, par des infirmières. Leur objectif initial était de se retrouver pour discuter de leurs intérêts communs et de toutes les questions relatives à leur spécialité. Elles souhaitent également s'informer des progrès scientifiques applicables à la pratique infirmière avancée en gériatrie.

Depuis 1981, la NCGNP a évolué pour devenir une association regroupant 1100 infirmières spécialistes et offrant toute une gamme de services liés aux soins infirmiers avancés. L'association invite toutes les infirmières spécialistes en soins aux personnes âgées à la rejoindre. L'association est dirigée par un Conseil d'administration élu et par une Directrice exécutive désignée. Plusieurs comités travaillent sur des questions liées à l'octroi de bourses de recherche, à la formation et aux problèmes de pratique clinique. Cet été, l'association s'est installée dans ses nouveaux locaux de Bethesda, dans la banlieue de Washington, D.C. Ce déménagement simplifiera les relations avec les autres associations d'infirmières spécialistes, avec les membres du Congrès des États-Unis, avec d'autres organisations de santé.

Nous invitons toutes les infirmières intéressées par les soins aux personnes âgées à consulter le site Internet de notre association, <http://www.ncgnp.org>. Il est possible de s'inscrire sur le site comme membre « en-ligne ».

L'association organise sa conférence annuelle, ainsi que ses rendez-vous d'affaires, en septembre de chaque année. Nous offrons plus de trente crédits de formation continue en pratique infirmière avancée en gériatrie, crédits dont ont besoin un grand nombre d'infirmières pour la validation de leur certification étatique ou fédérale. Nous invitons toutes les infirmières spécialistes à nous soumettre leurs articles et travaux de recherche pour ces conférences.

Notre association accorde la plus grande importance aux informations de nos collègues du monde entier. Personne ne peut prétendre tout connaître en matière de soins aux personnes âgées. Nous nous efforçons d'améliorer ces soins grâce aux échanges d'idées, d'expériences et de résultats de recherche. C'est toute la raison d'être de notre association.

## **8. Dates**

Nous espérons vous retrouver à la 23<sup>e</sup> **Conférence quadriennale du CII** à Taiwan, du 21 au 27 mai 2005. Il s'agit d'un événement très attendu et l'occasion de mettre en avant le caractère novateur des soins infirmiers, d'élaborer de nouveaux rôles infirmiers et de présenter l'état de la recherche dans ce domaine. Le délai des inscriptions anticipées est fixé au 1<sup>er</sup> février 2005. Pour d'autres informations à ce sujet, veuillez consulter le site Internet du CII : <http://www.icn.ch/congress2005.htm>.

### **À moyen terme**

Notez que la Conférence du réseau CII des infirmières spécialistes et expertes aura lieu en 2006 en Afrique du sud (organisation : DENOSA). Des informations seront disponibles sur le site Internet suivant : <http://www.icn-apnetwork.org>

### **Vos informations**

Merci de nous tenir informées de la situation de la pratique avancée dans votre pays ! Une seule adresse : [sheer@udel.edu](mailto:sheer@udel.edu).